

REF DD-92003D

CE

IVD

Mission Control™ Blood Gas and Electrolyte Control - Level 3

2027/02

LOT

2403149-EU

English
Intended Use:
MISSION CONTROL™ Blood Gas and Electrolyte Control is an assayed quality control material intended for monitoring the measurements of pH, pCO₂, pO₂ in blood gas analyzers and sodium, potassium, chloride, lithium, ionized calcium and total carbon dioxide in ISE electrolyte analyzers.

Product Description:
This control material is provided for monitoring analyzer performance. It is packaged in sealed glass ampules, each containing approximately 1.8 ml of solution. Ampules are packaged 10 per tray with each box containing 3 trays, for a total of 30 ampules per box.

Active Ingredients:
MISSION CONTROL™ is a buffered solution of electrolytes (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO₃/CO₂). It has been equilibrated with specific levels of CO₂ and N₂. This control contains no human-based materials.

Directions for Use
Immediately introduce the liquid from the ampule to the analyzer, following the instrument manufacturer's instructions for sampling a control material. Use direct aspiration, syringe transfer, or capillary mode techniques.

Limitations:
1. This control is sensitive to many instrument related factors that affect analytical results. Because it is not a blood-based material, it may not detect certain malfunctions, which would affect the testing of blood.

2. This product is intended for use as a quality control material and can assist in evaluating the performance of laboratory instruments. It is not for use as a calibration standard and its use should not replace other aspects of a complete quality control program.

Storage:
Store at 18-25°C. Avoid freezing and exposure to temperatures greater than 30°C. You may also store at 4-25°C without adverse effect.

Expected Ranges:
The values for each control analyse on the enclosed Expected Ranges Chart are based on multiple determinations performed on randomly selected ampules from each lot. The listed range of values shown represents the expected range for these ampules when tested at 23°C. (Note: pO₂ values will vary inversely by about one percent (1%) per degree C that the temperature of the ampules varies from 23°C).

The Expected Ranges are provided as a guide in evaluating analyzer performance. Since instrument design and operating conditions may vary, each laboratory should establish its own expected values and control limits. The mean value established should fall within the Expected Ranges shown on the chart.

DEUTSCH
Vorgelesener Gebrauch:
MISSION CONTROL™ Blutgas- und Elektrolytkontrolle ist eine Qualitätskontrollierpräparation zur Überwachung der Messungen des pH Wertes, pCO₂, pO₂ in Blutgasanalysatoren und Natrium, Kalium, Chlorid, Lithium, ionisiertes Calcium und Total-Kohlendioxid in ISE-Elektrolyt-Analysatoren dient.

Produktdescription:
Dieses Kontrollmaterial ist für die Überwachung der Analyzerleistung bestimmt. Es ist in verschlossene Glasampullen verpackt mit jeweils etwa 1.8 ml Lösung. Ein Karton beinhaltet 3 Fächer mit jeweils 10 Ampullen. Es sind insgesamt 30 Ampullen pro Karton.

Aktive Inhaltsstoffe:
MISSION CONTROL™ ist eine gepufferte Lösung von Elektrolyten (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO₃/CO₂). Diese wurde mit bestimmten Ebenen von CO₂, O₂ und N₂ equilibriert. Diese Kontrolle enthält keine menschlichen Grundmaterialien.

Gebräuchsausweisung:
Nach dem Öffnen, führen Sie sofort die Flüssigkeit aus der Ampulle in den Analysator ein und folgen Sie den Hersteller-Anweisungen für die Probenehme des Kontrollmaterials. Verfahren Sie mit Direktentzündung, Spritzentransfer oder Kapillar-Modus-Techniken.

Begrenzung:
1. Diese Kontrolle ist auf viele instrument-bezogenen Fehlerempfindlichkeiten, die das analytische Ergebnis verfälschen kann. Da es kein echtes Blutmaterial ist, kann es daher keine Störungen, die sich in der Untersuchung von richtigen Blut zeigen, erkennen.
2. Dieses Produkt dient als Qualitätskontrolle und soll als Bewertung für die Leistung von Laborgeräten eingesetzt werden. Es ist kein Kalibrierstandard und dessen Verwendung sollte nicht an Stelle von anderen kompletten Qualitätskontroll-Programmen Ersatz leisten.

Lagerung:
Bei 18-25°C aufbewahren. Vermeiden Sie Einfrösten und Aussetzung bei Temperaturen von mehr als 30 °C. Die Lagerung bei 4-25 °C ist ohne negativer Auswirkungen.

Wertbereiche:
Die Werte für jeden Kontrollanalyse auf der beiliegenden Wertbereichskarte sind auf der Basis von mehreren Wiederholungen verschiedener Proben von jeder Partie ermittelt. Die Liste für jedes Instrument beschreibt das exakte Resultat für die jeweilige Ampulle bei der Prüfung bei 23°C. (Hinweis: pO₂ Werte variieren um rund ein Prozent (1%) pro Grad C, die Temperatur der Ampulle variiert um 23°C).

Die erwarteten Wertbereiche sollen als Leitfaden bei der Bewertung der Leistung von Analysegeräten dienen. Da die Instrumentalaufstellung und Betriebsbedingungen von jedem jedes Labor seine eigenen Wertbereiche und Kontrollbeschränkungen erstellen. Der selbst erstellte Mithilfe sollte dem auf der vorgegebenen Wertbereichstabelle entsprechen.

FRANÇAIS
Utilisation prévue :
MISSION CONTROL™ Contrôle de gaz et d'électrolyte est un matériau pour analyse de contrôle de qualité destiné à surveiller les mesures de pH, pCO₂, pO₂ en analyseurs de sang ou de plasma et de lithium, calcium ionisé et bicarbonate total dans des analyseurs d'électrolytes ISE.

Produktdescription:
Ce matériel de contrôle est donné pour surveiller l'exécution d'analyseur. Il est emballé dans des ampoules de verre scellées, chaque contient approximativement 1.8 ml de solution. Les ampoules sont empaquettées par 10 par plateau avec chaque boîte contenant 3 plates.

Substances actives :
MISSION CONTROL™ est une solution tampon des électrolytes (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO₃/CO₂). Elle a été équilibrée avec les niveaux spécifiques du CO₂, O₂ et N₂. Ce contrôle ne contient aucun matériaux humain-base.

Notices d'emploi :
Introduire immédiatement le liquide de l'ampoule à l'analyseur, suivre les instructions du fabricant d'instrument pour prélever un matériel de contrôle. Utilisez l'aspiration directe, le transfert de seringue, ou les techniques de mode capillaire.

Limitations :
1. Este control es sensible a muchos factores relativos al instrumento que pueden afectar los resultados analíticos. Puede que no sea un material sanguíneo, por lo que no puede detectar ciertos defectos de funcionamiento, que afectarían el falso de sangre.
2. Este producto está previsto para su uso como material de control de calidad y puede usarlo para evaluar la ejecución de los instrumentos de laboratorio. No se set para usar un calibrador standar y su utilización no devrait pas remplacer d'autres aspectos d'un pr

Stockage :
Stock à la température 18-25°C. Évitez de geler et exposer aux températures plus hautes que 30°C. Vous pouvez également stocker 4-25°C sans effet adverse.

Gammes prévues :
Les valeurs pour chaque analyse de contrôle sur le diagramme de gammes inclus sont basées sur des déterminations multiples effectuées sur des ampoules de différentes parties. La liste pour chaque instrument représente la gamme prévue pour ces ampoules une fois examinée à 23°C. (Note : les valeurs pO2 changent inversement par environ un pour cent (1%) par degré C que la température des ampoules change de 23°C).

Les gammes prévues sont fournies comme guide dans l'évaluation de performance d'analyseur. Comme la conception d'instrument et les conditions de fonctionnement peuvent changer, chaque laboratoire devrait établir ses propres valeurs et limites de commande. La valeur moyenne établie devrait faire partie des marges prévues montrées sur le diagramme.

ESPAÑOL
Uso:
MISSION CONTROL™ Control de gases arteriales y electrolitos es un material apropiado para el control de calidad en el monitoreo de mediciones de pH, pCO₂, pO₂ en analizadores de gases arteriales y de sodio, potasio, cloruro, litio, calcio ionizado y anhidrido carbónico total dans des analyseurs d'électrolytes ISE.

Descripción del Producto:
Este material de control es administrado para monitorear el funcionamiento del analizador. El paquete sellado contiene ampollas de vidrio, cada una contiene aproximadamente 1.8 ml de solución. Las ampollas están empacadas a 10 unidades por bandeja y cada caja contiene 3 bandejas, para un total de 30 ampollas por caja.

Ingredientes Activos:
MISSION CONTROL™ es una solución tamponada de electrolitos (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO₃/CO₂). Esta ha sido calibrada con niveles específicos de CO₂, O₂ y N₂. Esta solución de control no contiene ingredientes de base humana.

Notas de uso:
Introduzca la líquido de la ampolla en el analizador, a través de la ampolla, siguiendo las instrucciones del fabricante del instrumento para prelevar un material de control. Utilice aspiración directa, transferencia por jeringa o técnicas capilares.

Limitaciones:
1. Este control es sensible a varios factores relativos al instrumento que pueden afectar los resultados analíticos. Debido a que este material no tiene base sanguínea, no podrá detectar algunas anomalías que podrían afectar los resultados de prueba de sangre.

2. La intención de este producto es que sea usado como control de calidad y puede usarlo para evaluar la ejecución del instrumento de laboratorio. No debe ser usado como padrino de calibración y su uso no debe reemplazar otros programas completos de control de calidad.

Almacenamiento:
Almacenar entre 18-25°C. Evite el congelamiento e exposición a temperaturas superiores a 30°C. También puede ser almacenado entre 4-25°C sin efectos adversos.

Rangos Esperados:

El inserto con los valores esperados para cada instrumento se basa en múltiples determinaciones realizadas en muestras seleccionadas aleatoriamente por cada lote. El listado para cada instrumento representa el rango esperado por prueba usando ampollas a temperatura de 25°C. (Nota: Los valores de pO2 pueden variar inversamente en un uno porciento (1%) por grado Celsius en proporción a la variación de la temperatura desde los 23°C).

Los rangos esperados se suministran como una guía para evaluación de desempeño del analizador. Como el instrumento y las condiciones de operación podrían variar, cada laboratorio debe establecer sus propios valores y límites de control. El valor medio establecido debe estar dentro de las variaciones previstas descritas en las tablas.

PORTEUGUÊS
Uso pretendido:
MISSION CONTROL™ Controle de gases arteriais e elektrolitos é um material envasado para o contro de calidad en o monitoramento de mediciones de pH, pCO₂, pO₂ en analizadores de gases arteriais e de sodio, potássio, clorato, litio, calcio ionizado e anidrido carbônico total em analizadores de elektrolitos ISE.

Descrição do Produto:
Este controle é fornecido para monitoramento de desempenho de analisadores. É envasado em ampolas de vidro seladas, cada uma contendo aproximadamente 1.8 ml de solução. As ampolas estão empacadas a 10 unidades por bandeja e cada caixa contém 3 bandejas, para um total de 30 ampollas por caixa.

Ingredientes Ativos:
MISSION CONTROL™ é uma solução tamponada de eletrólitos (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO₃/CO₂). Esta foi calibrada com níveis específicos de CO₂, O₂ e N₂. Esta solução de controle não contém ingredientes de origem humana.

Notas para uso:
Introduza o líquido da ampola no analisador, imediatamente após abrir a ampola, seguindo as instruções do fabricante do equipamento, para amostra de material de controle. Use aspiração direta, transferência por seringa ou técnicas capilares.

Limitações:
1. Este controle é sensível a vários factores relativos ao instrumento que podem afetar os resultados analíticos. Devido a que este material não tem base sanguínea, não poderá detectar algumas anomalias que poderiam afetar os resultados de sangue de teste.

2. Este produto é feito para uso como controle de qualidade e pode auxiliar na avaliação do desempenho de instrumentos de laboratório. Não deve ser usado como padrão de calibração e seu uso não deve substituir outros programas completos de controle de qualidade.

Armazenamento:
Armazenar entre 18-25°C. Evite congelação e exposição a temperaturas superiores a 30°C. Também pode ser armazenado entre 4-25°C sem efeitos adversos.

Valores esperados:

O inserto com os valores esperados para cada instrumento se baseia em múltiplas determinações realizadas em amostras seleccionadas aleatoriamente por cada lote. A lista para cada instrumento representa o rango esperado para aquela ampola, testada a 23°C. (Nota: Os valores de pO2 podem variar inversamente em um 1% por grau Celsius em comparação com a temperatura das amostras de 23°C).

As variações esperadas são fornecidas como um guia para avaliação de desempenho do analisador. Como o instrumento e as condições de operação podem variar, cada laboratório deve estabelecer seus próprios valores e limites de controle. O valor médio estabelecido deve estar dentro das variações previstas descritas nas tabelas.

CHINESE
用途：
MISSION CONTROL™ 血液气体和电解质控制是用于监测血气分析仪检测的 pH、pCO₂、pO₂、钠、钾、氯化物、钙、离子化钙和总二氧化碳在 ISE 电解质分析仪。

产品介绍：
该控制材料用于监测仪器的性能。它是在密封玻璃瓶中提供的，每瓶含有约1.8毫升的溶液。瓶子由10个装箱，每盒3个装箱。每箱包含3个瓶子，总共30个瓶子。

产品说明：
该控制材料适用于监测仪器的性能。它是密封玻璃瓶包装的，每瓶含有约1.8毫升的溶液。瓶子由10个装箱，每盒3个装箱。每箱包含3个瓶子，总共30个瓶子。

产品特征：
该控制材料适用于监测仪器的性能。它是密封玻璃瓶包装的，每瓶含有约1.8毫升的溶液。瓶子由10个装箱，每盒3个装箱。每箱包含3个瓶子，总共30个瓶子。

活性成份：
MISSION CONTROL™ 是由缓冲液组成的。
MISSION CONTROL™ 是一种缓冲液，含有 Na+、K+、Cl-、Ca++、Li+、HCO3-/CO2-。已校准为特定的 CO2、O2 和 N2 水平。此控制不含人类血清成分。

使用方法：
打开后立即应用于分析仪 - 按照仪器生产商要求测试控制物质 - 可以用直接吸啜或 - 或用注射器转移 - 使用毛细管方法。

局限性：
1. 该产品对可能影响分析结果的许多仪器相关因素敏感。因为不是基于全血基质，所以不能检测某些故障。它不能检测影响测量血液时表现出来的仪器某些故障。

本产品作为质控物质能帮助评价实验室仪器的性能表现，并不能作为校准品来使用，也不能取代一个完整的质控程序的其他方面。

贮存：
18-25摄氏度保存：避免冷冻或放置与30度以上的温度。放置于4-25摄氏度中也无不良影响。

贮存范围：
贮存在18-25°C。避免冷冻或放置与30度以上的温度。放置于4-25摄氏度中也无不良影响。

预期范围：
附在盒中各个质控物质的靶值范围表是任选同一批号的多瓶多次测量的结果。列出的每一个值都是从不同批次的随机选择的。在23°C时测量的样本（注释：pO2会在温度每升高23摄氏度1%时；结果会相反的方向偏高1%）。

靶值范围：
由于设计和操作条件可能会有变化，每个实验室应建立自己的靶值及范围 - 平均值应在靶值范围内。
评估仪性能表现的参考指标。由于设计和操作条件可能会有变化，每个实验室应建立自己的靶值及范围 - 平均值应在靶值范围内。

Русский
Способ применения:
MISSION CONTROL™ Анализ газов крови и электролитов – это проверочный материал для контроля качества, применяемый для мониторинга измерения pH, рСО₂, рО₂, в аппарате для анализа газа крови, а также натрия, хлорид, лития, ионизированного кальция и всего углекислого газа в электропроводных анализаторах ИСЕ.

Описание продукта:
Этот контрольный материал применяется для мониторинга аналитических характеристик. Он упаковывается в запаянные стеклянные ампулы, каждая из которых содержит приблизительно 1.8 мл раствора. Каждая ампула содержит 3 бандажа. Всего 10 ящиков. Каждый ящик содержит 3 ампулы.

Активные ингредиенты:
MISSION CONTROL™ – это буферизированный раствор электролитов (Na+, K+, Cl-, Ca++, Li+, HCO₃/CO₂) . Он сбалансирован на специальном уровне CO₂, O₂ и N₂. Этот анализ не содержит материалов на базе человеческого организма.

Инструкции по использованию:

Сразу передать жидкость из ампулы на анализатор, соблюдая инструкции производителя прибора для образца контольного материала. Использовать прямую аспирацию, шприц или капиллярный метод.

Ограничение:
1. Этот анализ чувствителен ко многим факторам, связанным с приборами, влияющими на аналитические результаты. Поэтому это материал не на основе крови, что не позволяет его применять для обнаружения точных дисфункций, которые влияют на анализ крови.

2. Этот продукт используется как контрольный материал на качество и может помочь в цепочке характеристик лабораторных приборов. Он не используется для калибровки эталонов и не может заменить другой подход к выполнению контроля качества.

Хранение:
Хранить при 18-25°C. Избегать замерзания и повышения температуры выше 30°C. Может быть хранен при температуре 4-25°C без повышения температуры выше 30°C.

Ожидаемые диапазоны:
Величины для каждого контрольного анализа внесены в Диаграмму Ожидаемых Диапазонов, основанные на конкретных характеристиках каждого прибора. Для каждого прибора, имеющего несколько различных характеристик, отдельно приведены ожидаемые диапазоны для ампул, тестируемых при 23 °C. (Примечание: величина рО₂ будет отличаться примерно около одного процента (1%) на каждый градус С при изменении температуры ампулы от 23 °C).

Ожидаемые Диапазоны в качестве индикатора при оценке характеристики анализатора:
С тех пор как дизайн и условия работы прибора могут меняться, каждая лаборатория должна устанавливать свою собственную диапазонную величину и контрольные лимиты. Значение ожидаемой величины должно попадать в Ожидаемый Диапазон, указанный на диаграмме.



Mission Control™ Blood Gas and Electrolyte Control - Level 3

LOT 2403149-EU

2027/02

Expected Ranges Chart

	pH			pCO ₂ mmHg			pO ₂ mmHg			Na ⁺ mmol/L			K ⁺ mmol/L			Ca ⁺⁺ mmol/L			Cl ⁻ mmol/L			Li ⁺ mmol/L		
	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max	Mean	Min	Max
Blood Gas/ISE Analyzer																								
Diamond PROLYTE										159	154 - 164	6.94	6.63 - 7.25					115	109 - 120	2.40	2.26 - 2.54			
Diamond SMARTLYTE, GEMLYTE										154	149 - 159	6.41	6.12 - 6.70	0.49	0.42 - 0.56			115	110 - 120	2.20	2.07 - 2.33			
Diamond SMARTLYTE PLUS										156	154 - 163	7.24	6.91 - 7.57	0.49	0.42 - 0.56			117	112 - 123	2.26	2.12 - 2.40			
Diamond UNITY										161	156 - 166	7.09	6.77 - 7.41					121	115 - 126					
Erba Mannheim, EC 90										177	172 - 182	7.38	7.04 - 7.71	0.60	0.51 - 0.69			134	128 - 140					
Eschweiler Combiline	7.720	7.689 - 7.751		24.7	23.1 - 26.3	135	127 - 142	163	158 - 168	7.54	7.20 - 7.88	0.44	0.38 - 0.51			119	114 - 125	2.31	2.17 - 2.44					
Eschweiler Combisil II	7.720	7.689 - 7.751		24.7	23.1 - 26.3	135	127 - 142	163	158 - 168	7.54	7.20 - 7.88	0.44	0.38 - 0.51			122	117 - 128	2.31	2.17 - 2.44					
Eschweiler ECOLYTE										162	157 - 167	7.54	7.20 - 7.88	0.44	0.38 - 0.51			122	117 - 128	2.31	2.17 - 2.44			
Eschweiler ECOSYS II	7.720	7.689 - 7.751		24.7	23.1 - 26.3	135	127 - 142																	
Horiba Yumizen E100																								
IL iLyte	7.734	7.703 - 7.765																						
Medica EasyLyte Na/K, Na/K/Cl, Na/K/Li, Na/K/Cl/Li, Na/K/pH/Ca	7.734	7.703 - 7.765																						
Radiometer ABL 5	7.70	7.67 - 7.73		26.6	24.9 - 28.3	140	133 - 148																	
Radiometer ABL 50, 500, 505, 510, 520, 555	7.739	7.708 - 7.770		23.7	22.1 - 25.2	141	133 - 149	170	165 - 176	7.70	7.35 - 8.05	0.64	0.55 - 0.74											
Radiometer ABL 600, 610, 620, EML-100	7.737	7.706 - 7.768		21.7	20.3 - 23.1	142	134 - 150	158	153 - 162	7.24	6.91 - 7.56	0.87	0.74 - 0.99			118	113 - 123							
Roche/AVL 990, 995	7.717	7.686 - 7.748		23.1	21.6 - 24.5	143	135 - 151																	
Roche/AVL 9110, 9140										156	151 - 160	6.56	6.26 - 6.86	0.62	0.53 - 0.71									
Roche/AVL 9120, 9130										156	151 - 161	6.56	6.27 - 6.86					126	120 - 131					
Roche/AVL 9180, 9181										154	149 - 159	6.41	6.12 - 6.70	0.49	0.42 - 0.56			115	110 - 120	2.20	2.07 - 2.33			
Roche/AVL Cobas b 121	7.707	7.676 - 7.738		22.0	20.6 - 23.5	132	125 - 139	169	164 - 174	7.50	7.16 - 7.84	0.59	0.51 - 0.68			127	121 - 132							
Roche/AVL Cobas b 221	7.697	7.666 - 7.728		23.0	21.5 - 24.5	132	125 - 139	168	163 - 173	7.50	7.16 - 7.84	0.59	0.51 - 0.68			125	119 - 130							
Roche/AVL Compact Series	7.722	7.691 - 7.753		22.0	20.6 - 23.5	141	133 - 149																	
Siemens/Bayer 248	7.619	7.588 - 7.649		26.5	24.8 - 28.2	128	121 - 135																	
Siemens/Bayer 348	7.667	7.636 - 7.698		26.4	24.7 - 28.1	131	124 - 138	168	163 - 173	6.65	6.35 - 6.95	0.52	0.45 - 0.60			117	112 - 122							
Siemens/Bayer 614, 634, 644, 654, 664	7.75	7.71 - 7.78								161	156 - 166	7.21	6.88 - 7.53	0.57	0.49 - 0.65			124	119 - 130	2.21	2.07 - 2.34			
Siemens/Bayer 840, 845, 850, 855, 860, 865	7.702	7.671 - 7.733		28.5	26.6 - 30.3	138	130 - 145	155	150 - 159	6.92	6.61 - 7.23	0.48	0.41 - 0.56			116	111 - 121							
Siemens/Bayer RapidPoint 400, 405	7.767	7.736 - 7.798		22.2	20.8 - 23.7	134	127 - 141	173	168 - 178	7.80	7.45 - 8.15	0.55	0.47 - 0.63			124	118 - 129							

IVD	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE	CE
For In Vitro Diagnostic Use In Vitro Diagnostics Para Uso Diagnóstico In Vitro Uso de Diagnóstico In Vitro Ti in vitro diagnostic 仅供体外诊断使用 Для использования в диагностике In Vitro	European Conformity Conformité européenne Conformidad europea Conformidade com as normas europeias Европейская сертификация	Temperature Limit Temperaturlimit Limite de temperatura Limite de temperatura Temperaturegrenze 温度限制范围	Consult Instructions for Use Gebrauchsanweisung beachten Consulter la notice d'emploi Consulte as instruções de uso Consulte las instrucciones de utilización Beschränken Sie die Temperatur 参考说明书使用	Lot Number Chargen-Nr. Número de lote Número de lote Nummer der Serie 批号	Use by (YYYY-MM-DD) Verwendbar bis (JJJJ-MM-TT) Date de péremption (AAAA-MM-JJ) Usar hasta el (AAAA-MM-DD) Ungültig ab (AAAA-MM-DD) 效期到(YYYY-MM-DD)	Manufactured by Hergestellt von Fabricado por Fabricado por Fabrikat af 制造	Authorized Representative Bevollmächtigter Représentant agréé Representante autorizado Representante autorizado Autorepresentante 授权的代表	EC REP Europäische Bevollmächtigte Représentant agréé Representante autorizado Representante autorizado Autorepresentante 授权的代表	Catalog Number Katalognummer Número de catálogo Número de catálogo Catalogo 产品编号 产品编号 Номер каталога															